

**HELLER FILM**

Turesensgade 7,2.  
 DK 1368 København K  
 tel. (+45) 3314 1331  
 heller@hellertv.dk

Den 22. marts 2007

**Jakob Hougaard**  
**Beskæftigelses- og Integrationsborgmester**  
 Rådhuset  
 1599 København V

**Vedr.: ansøgning om midler til 'Fri os fra Fængsel' (arbejdstitel) – et filmprojekt til herboende forældre/familier med anden etnisk baggrund end dansk**

I samarbejde med projektets referencegruppen har Heller Film udarbejdet en oplysningsfilm, der vil udfordre og inspirere etniske minoritetsfamilier i at styrke deres drengebørn i at fastholde skole- og uddannelsesforløb samt undgå at komme ud i kriminalitet.

I projektet undgår også en manual målrettet fagpersoner i skole- og uddannelsessystemet, socialforvaltninger og kriminalforsorgen, som kan anvende materialet i deres samarbejde og samspil med familierne.

Ansøgningen er sendt også til Børne- og Ungdomsforvaltningen i Københavns Kommune. Vi håber på, at denne ansøgning vil blive mødt med velvilje og er til rådighed, hvis ansøgningen ønskes suppleret og uddybet.

Med venlig hilsen

*Esther Heller*

Esther Heller  
 Producent

Referencegruppen:

Lise W. Egholm, Skoleleder, Rådmandsgades Skole på Nørrebro  
 Tamim Arabi, Fængselsfunktionær, Vestre Fængsel  
 Peter Bach, Politiets Ungdomskriminalitetsforebyggelse, PUK  
 Khalid Alsubeihi, Leder, Spider House  
 Lenie Persson, Konsulent

BJF SEKR. RÅDHUSET		
Modtaget den	30 MRS. 2007	
Journal nr.	Behand.	Orient.
Borgmester		
Adm.dir.		
Skr.chef		
Skr.	JE	K
Skr. Alle		
Vicedir. TB		
Vicedir. KOC		
Vicedir. TTB		
Bernstorffsg.:		
Alle kontorer		
Fagkontor	INT	X
BIO		
Henlægges		

vedlagt:  
 ansøgning

## **Ansøgning om støtte til gennemførelse af film projektet "Fri os fra fængsel" (arbejdstitel) om anden generations indvandrere drenge.**

**Beskæftigelses- og Integrationsforvaltningen søges her om kr. 321.250,-jf. nedenstående budget til produktions post.**

### **Projektets titel:**

Fri os fra fængsel (arbejdstitel)

### **Ansøger:**

Heller Film  
Turesensgade 7, 2  
1368 København K

tel.: 3314 1331  
heller@hellertv.dk

### **Organisation og styring**

Heller Film er ansvarlig for at organisere og koordinere såvel planlægning, produktion og formidling. Dette sker i samspil med den faglige referencegruppe og projekts konsulent.

### **Projektansvarlig og økonomisk ansvarlig:**

Projektansvarlig: Filmproducent Esther Heller

### **Kort beskrivelse af deltageres faglige og anden baggrund for at kunne gennemføre projektet:**

Til projektet er tilknyttet en faglig referencegruppe, der består af følgende personer, organisationer og institutioner:

1. Lise W. Egholm, Skoleleder, Rådmandsgades Skole på Nørrebro
2. Tamim Arabi, Fængselsfunktionær, Vestre Fængsel
3. Peter Bach, Politiets Ungdomskriminalitetsforebyggelse, PUK
4. Khalid Alsubeihi, Leder, Spider House
5. Lenie Persson, Konsulent

Deltagerne i referencegruppen er udvalgt på baggrund af deres viden og mangeårige erfaringer med etnisk minoritetsunge i Danmark.

## Beskrivelse af projektet:

### *Idé*

I gennem de seneste år er det blevet stadig tydeligere, at etniske minoritetsforældres afmagt og isolation i forhold til bl.a. det danske skole- og uddannelsessystem har en dramatisk effekt på børnenes muligheder for at gennemføre skolegang og uddannelse. Ligeledes er forældrenes redskaber til at støtte børnene i en migrant-kontekst så mangelfulde, at specielt drengene i vid udstrækning er overladt til at skulle klare sig selv. Dette indebærer ikke sjældent, at det er tilfældigheder, der afgør om der er stabile voksne normsættere i disse drenges liv. Og ofte kommer forældrene først i spil, når det er gået galt for drengene. Herudover er det kun i ringe grad lykkedes at intervenere i forhold til at styrke og støtte forældrene i at være støttende og troværdige autoritets-personer i forhold til deres drenge.

Det er ansøgers opfattelse, at anden generations indvandrere unge (drenge/piger) betaler "en høj pris" for, at der endnu ikke er etableret konstruktive praksisformer for kontakt og dialog mellem hjælpesystemer og forældrene. Det er ligeledes ansøgers opfattelse, at disse praksisformer udgør en af de væsentligste forudsætninger for, at forældrene anerkender og tager deres forpligtelser som forældre og borgere i Danmark alvorligt. På langt sigt vil dette bidrage til, at nedsætte det uacceptable antal af unge kriminelle mænd med etnisk minoritetsbaggrund.

### *Formål*

- at producere et oplysningsmateriale, der kan udfordre og inspirere etniske minoritetsfamilier i at styrke deres drengebørn i at fastholde skole- & uddannelsesforløb samt undgå at komme ud i kriminalitet
- at øge kendskabet til de forventninger, som det omgivende samfund stiller til dem som forældre og samfundsborgere

### *Målgruppe*

**Den primære** målgruppe for oplysningsfilmen er etniske minoritetsforældre til 2.generations drenge i skole- og uddannelsessystemet.

**Den sekundære** målgruppe er fagpersoner i skole- og uddannelsessystemet, socialforvaltninger og kriminalforsorgen, som kan anvende materialet i deres samarbejde/samspil med personer fra den primære målgruppe.

### **Indhold og arbejdsmetode:**

I projektet indgår en planlægnings- & produktionsfase samt et formidlingsforløb. I planlægningen indgår design og tilrettelæggelse af en oplysningsfilm og manual. Dette gennemføres af producent Esther Heller, konsulent Lenie Persson samt den faglige referencegruppe.

I produktionsfasen produceres en oplysningsfilm med en varighed på ca. 25-30 min. Heri indgår interview med forældre med etnisk minoritetsbaggrund og en til to unge 2. generations drenge. Indtaling og interviewerne bliver oversat til arabisk, tyrkiske, urdu og somali.

Herudover udarbejdes en manual, som kan bruges af fagpersoner, der anvender filmen i forhold til projektets primære målgruppe. Den faglige referencegruppe inddrages som sparringspartner til den endelige redigering af den samlede produktion.

Formidlingsfasen koordineres af Heller Film med referencegruppen i samspil med relevante aktører inden for skole- og uddannelsessystemet, socialforvaltninger og Kriminalforsorgen.

### **Erfaringsopsamling og vurdering af de forventede resultater:**

Hensigt og formål med projektet vil være indfriet, når materialet er produceret og formidlet til relevante aktører og interessenter. Ligeledes vil projektets formål anses for at være indfriet, såfremt de to målgrupper giver udtryk for i det videre formidlingsforløb, at materialet bidrager til at udvikle praksisformer, der fremmer kontakt og dialog mellem forældre og hjælpesystemer. Det er hensigten i formidlingsfasen at gennemføre en række workshops/møder med de to beskrevne målgrupper. Fra disse sessions vil der blive taget noter, som vil udgøre erfaringsopsamlingen fra projektet.

### **Plan for aktiv formidling af erfaringer:**

På kort sigt vil både film og manual blive formidlet til skoler i ghettoområder, private skoler med etniske minoritetsbørn, socialforvaltninger, kultur- og fritidsforvaltninger, indvandrerorganisationer, samtlige sprogcentre og andre relevante instanser.

Der vil desuden blive gjort en aktiv indsats for at få spredt kendskabet til materialet gennem moskéerne i landet, således at lokale imamer tager emnet op i forbindelse med fredagsbøn.

På længere sigt vil ansøger og referencegruppe arbejde for at tilrettelægge et opfølgende projekt, hvor grupper af mødre inddrages og trænes i at inddrage andre mødre/forældre i at diskutere og udvikle strategier til at opdrage børn fra traditionsbundne familieformer til at kunne fungere og udnytte den moderne livsforms muligheder. Det vil dreje sig om etniske minoritetsmødre, som kan være positive rollemodeller i forhold til at håndtere dilemmaer, der udspringer af sammenstød mellem de traditionelle og de moderne livsformer. Film og manual vil i dette arbejde blive brugt som et redskab til at skabe dialog om muligheder for nødvendige forandringer. Der vil blive udarbejdet en særskilt projektansøgning hertil.

**Tidsplan for projektets forberedelse og gennemførelse:**

Maj – juni 2007: Det konkrete projektførløb planlægges med referencegruppen

Juni – august 2007: Research og møde med personerne som skal deltage i filmen

August – december 2007: Gennemførelse af produktionen og udarbejdelse af manual

Januar – marts 2008: Formidling/distribution

**Organisation og styring**

Heller Film er ansvarlig for at organisere og koordinere såvel planlægning, produktion og formidling. Dette sker i samspil med den faglige referencegruppe og konsulent Lenie Persson.

**Budget**

Det samlede budget er på 781.250 kr. inkl. moms. Forproduktion og postproduktions beløb søges hos andre relevante institutioner. Beskæftigelses- og Integrationsforvaltningen søges her om 321.250 kr. til produktions post.

**FORPRODUKTION**

Research, møder, transport,  
konsulenter, manus

87.500,- kr.

**PRODUKTION**

Optagelser, udstyr, instruktør, transport

321.250,- kr.

**POSTPRODUKTION**

Tapetransfer, redigering, lyd redigering,  
musik, fotos/trykt materiale, masterkopi  
administration, div.

372.500,- kr.

---

**Produktion total**

781.250,- kr.

Dato: 22 marts 2007

Esther Heller, Producent  
Heller Film